



**DIE PROVINSIE TRANSVAAL**  
**Offisiële Koerant**

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

**THE PROVINCE OF TRANSVAAL**  
**Official Gazette**

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 200.]

PRYS 5c.

PRETORIA, 29 MAART 1967.  
29 MARCH

PRICE 5c.

[No. 3262.]

No. 115 (Administrateurs-), 1967.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buite-Stedelike Gebiede, ingevolge artikel 21 (1) van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, 1943, met die toestemming van die Administrateur, 'n plaaslike gebiedskomitee bekend as die Plaaslike Gebiedskomitee van Suidwes-Pretoria ingestel het;

En nademaal die gebied van die Plaaslike Gebiedskomitee ingevolge artikel 21 (4) van genoemde Ordonnansie, bepaal is by Proklamasie No. 23 (Administrateurs-), 1966;

En nademaal dit wenslik geag word om die gebied van genoemde plaaslike gebiedskomitee uit te brei;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 21 (4) van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, by hierdie Proklamasie proklameer dat die gebied van die Plaaslike Gebiedskomitee van Suidwes-Pretoria uitgebrei word deur die inlywing van die gebied omskryf in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.L.G. 16/4/1/16.

**BYLAE.**

SUIDWES-PRETORIASE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEE.—  
OMSKRYWING VAN GEBIED INGELYF.

Mnandi-landbouhoewes, groot 388·6407 morg, volgens Algemene Plan L.G. No. A.6368/52.

No. 116 (Administrateurs-), 1967.]

**PROKLAMASIE**

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van Ermelo 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel 4 van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, ingedien het om die proklamering tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Ermelo geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie voldoen is en geen besware teen die proklamering van die genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat die genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel 4 van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my verleen word by hierdie Proklamasie die pad soos omskryf in die bygaande Bylae tot 'n publieke pad proklameer.

Proklamasie No. 74 van 1966 word hierby ingetrek.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.L.G. 10/3/14/1.

No. 115 (Administrator's), 1967.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has, in terms of section 21 (1) of the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943, with the consent of the Administrator, establish a Local Area Committee known as the South-western Pretoria Local Area Committee;

And whereas the area of the Local Area Committee has in terms of section 21 (4) of the said Ordinance, been defined by Proclamation No. 23 (Administrator's), 1966;

And whereas it is deemed expedient to extend the area of the said Local Area Committee;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 21 (4) of the said Ordinance, I do by this my Proclamation proclaim that the area described in the Schedule hereto shall be included in the area of the South-western Pretoria Local Area Committee;

Given under my Hand at Pretoria on this Eighth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.L.G. 16/4/1/16.

**SCHEDULE.**

SOUTH-WESTERN PRETORIA LOCAL AREA COMMITTEE.—  
DESCRIPTION OF AREA INCORPORATED.

Mnandi Agricultural Holdings, in extent 388·6407 morgen, vide General Plan S.G. No. A.6368/52.

No. 116 (Administrator's), 1967.]

**PROCLAMATION**

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the Town Council of Ermelo has petitioned, under the provisions of section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Ermelo;

And whereas the provisions of section 5 of the said Ordinance have been complied with and no objections to the proclamation of the said road have been lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 4 of the said Ordinance, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do by this my proclamation proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto.

Proclamation No. 74 of 1966 is hereby withdrawn.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.L.G. 10/3/14/1.

## BYLAE.

## MUNISIPALITEIT ERMELO.—OMSKRYWING VAN PAD.

'n Pad soos aangetoon deur die letters A, B, C, D op Kaarte L.G. Nos. A.6284/66 en A.6285/66.

No. 117 (Administrateurs-), 1967.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 81 by Administrateurskenningsgewing No. 314, gepubliseer in die *Transvaalse Provinsiale Koerant*, gedateer 26 Oktober 1966, tot goedgekeurde dorp geproklameer is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die Bylae tot genoemde proklamasie;

En nademaal 'n fout ontstaan het in beide die Afrikaanse en Engelse Bylae soos geproklameer;

So is dit dat ek hierby verklaar dat, die syfers 50 in klousule B 2 C (b) van die Afrikaanse sowel as die Engelse Bylae van die stigtingsvoorwaardes verander word na die syfers 30.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agste dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 4/8/2296.

No. 118 (Administrateurs-), 1967.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal dit wenslik geag word om die grense van die dorp Lydenburg te verander deur Gedeelte 56 ('n gedeelte van Gedeelte 39) van die plaas Lydenburg Dorpsgronde No. 31—J.T., distrik Lydenburg, daarin op te neem.

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (1) van artikel *nege-en-veertig* van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, gelees met artikel 20 *bis* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, aan my verleen word, hierby verklaar dat die grense van genoemde dorp uitgebrei is sodat die genoemde gedeelte daarin opgeneem word onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Dertiende dag van Maart Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.D. 6/29.

## BYLAE.

Die grond is by inlywing onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute indien enige.

No. 119 (Administrateurs-), 1967.]

## PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens en ingevolge die bevoegdhede my verleen by artikel 3 (1) (a) van die Lisensie (Kontrole) Ordonnansie, 1931 (Ordonnansie No. 3 van 1932), en regulasie 7 (1) van die regulasies gemaak ingevolge artikel 18 van genoemde Ordonnansie en afgekondig by Administrateurskenningsgewing No. 267 van 8 Junie 1932, stel ek hierby 'n lande-  
like lisensieraad saam vir die gebied onder die jurisdiksie

## SCHEDULE.

## ERMELO MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF ROAD.

A road as indicated by the letters A, B, C, D on Diagrams S.G. Nos. A.6284/66 and A.6285/66.

No. 117 (Administrator's), 1967.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Bedfordview Extension No. 81 Township was proclaimed an approved township by Administrator's Notice No. 314, published in the *Transvaal Provincial Gazette*, dated the 26th October, 1966, subject to the conditions contained in the Schedule to the said proclamation;

And whereas an error occurred in both the Afrikaans and English Schedule as proclaimed;

Now, therefore, I hereby declare that the figure 50 in clause B 2 C (b) of the Afrikaans as well as the English Schedule of the conditions of establishment be substituted by the figure 30.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 4/8/22966.

No. 118 (Administrator's), 1967.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is deemed expedient to alter the boundaries of Lydenburg Township by the inclusion therein of Portion 56 (a portion of Portion 39) of the farm Lydenburg Townlands No. 31—J.T., District of Lydenburg;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by subsection (1) of section *forty-nine* of the Deeds Registries Act, 1937, read with section 20 *bis* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, I hereby declare that the boundaries of the said township are extended to include the said portion, subject to the conditions set out in the Annexure hereto.

Given under my Hand at Pretoria on this Thirteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.D. 6/29.

## ANNEXURE.

The land shall upon incorporation be subject to existing conditions and servitudes, if any.

No. 119 (Administrator's), 1967.]

## PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section 3 (1) (a) of the Licences (Control) Ordinance, 1931 (Ordinance No. 3 of 1932), and regulation 7 (1) of the regulations made in terms of section 18 of the aforementioned ordinance and published by Administrator's Notice No. 267 dated the 8th June, 1932, I hereby constitute a rural licensing board for the area under the jurisdiction of

van die gedetasjeerde Landdros, Phalaborwa en benoem die ondergenoemde persone tot lede van genoemde Raad met ampstermyn tot 30 November 1968:—

Die Landdros, Phalaborwa (Voorsitter). . . . .  
Mnr. P. E. Lourens.  
Mnr. F. S. Nelson.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiende dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinsie van Transvaal.  
T.A.A. 7/2/70.

the detached Magistrate, Phalaborwa, and appoint the undermentioned persons as members of the Board with term of office expiring on the 30th November, 1968:—

The Magistrate, Phalaborwa (Chairman).  
Mr. P. E. Lourens.  
Mr. F. S. Nelson.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.A. 7/2/70.

No. 120 (Administrateurs-), 1967.]

### PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE  
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal die Ordonnansie op die Johannesburgse Subsidiepaaierserwefonds, 1967, deur die Provinsiale Raad van Transvaal aangeneem is;

En nademaal die Staatspresident-in-rade ingevolge artikel 89 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, in genoemde Ordonnansie toegestem het;

En nademaal by artikel 90 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, aan my die bevoegdheid verleen word om 'n Ordonnansie, waarin die Staatspresident-in-rade toegestem het, af te kondig;

So is dit dat ek hierby genoemde Ordonnansie, wat hieronder gedruk is, afkondig.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Maart Eenduisend Negehoenderd Sewe-en-sestig.

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrateur van die Provinsie Transvaal.  
T.A.A. 3/1/57/1.

ORDONNANSIE NO. 5 VAN 1967.

(Toestemming verleen op 9 Maart 1967.)

(Engelse teks deur die Staatspresident onderteken.)

## 'N ORDONNANSIE

Om 'n Fonds, bekend te staan as die Johannesburgse Subsidiepaaierserwefonds, in te stel vir die doel om subsidies tot die koste van die aanleg van sekere paaie binne die munisipale gebied van Johannesburg toe te staan en om voorsiening te maak vir aangeleenthede in verband daarmee.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal VERORDEN  
AS VOLG:—

Instelling  
van 'n  
Johannes-  
burgse  
Subsidie-  
paaierser-  
wefonds.

1. Hierby word 'n fonds ingestel, bekend te staan as die Johannesburgse Subsidiepaaierserwefonds (hierna die Fonds genoem).

Samestelling  
van die  
Fonds.

2. Daar word van die Provinsiale Inkomste-fonds op die Fonds oorgedra—

(a) gedurende elke finansiële jaar, beginnende met die finansiële jaar wat op die een-en-dertigste dag van Maart 1967 eindig en eindigende met die finansiële jaar wat eindig op die een-en-dertigste dag van Maart 1976, 'n bedrag van drie-en-negentig duisend rand; en

(b) sodanige ander bedrae geld as wat van tyd tot tyd, met die magtiging van die Provinsiale Raad, van die Provinsiale Inkomste-fonds na die Fonds oorgedra word.

No. 120 (Administrator's), 1967.]

### PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE  
PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas the Johannesburg Subsidy Roads Reserve Fund Ordinance, 1967, has been passed by the Provincial Council of Transvaal;

And whereas the State President-in-Council has, in terms of the provisions of section 89 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, assented to the said Ordinance;

And whereas power is vested in me by section 90 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to promulgate an Ordinance assented to by the State President-in-Council;

Now, therefore, I do hereby promulgate the said Ordinance, which is printed hereunder.

Given under my Hand at Pretoria on this the Twentieth day of March, One thousand Nine hundred and Sixty-seven:

S. G. J. VAN NIEKERK,  
Administrator of the Province of Transvaal.  
T.A.A. 3/1/57/1.

ORDINANCE NO. 5 OF 1967.

(Assented to on the 9th March, 1967.)

(English copy signed by the State President.)

## AN ORDINANCE

To establish a Fund to be known as the Johannesburg Subsidy Roads Reserve Fund for the purpose of granting subsidies for the cost of construction of certain roads within the municipal area of Johannesburg and to provide for matters incidental thereto.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

1. There is hereby established a fund to be known as the Johannesburg Subsidy Roads Reserve Fund (hereinafter referred to as the Fund).

Establish-  
ment of a  
Johannes-  
burg  
Subsidy  
Roads  
Reserve  
Fund.

2. There shall be transferred from the Provincial Revenue Fund to the Fund—

Constitution  
of Fund.

(a) during each financial year, commencing with the financial year which ends on the thirty-first day of March, 1967, and terminating with the financial year which ends on the thirty-first day of March, 1976, an amount of ninety-three thousand rand; and

(b) such other sums of money as may from time to time upon the authority of the Provincial Council, be transferred from the Provincial Revenue Fund to the Fund.

Administrateurskennigsewing No. 268.] [29 Maart 1967.

**MUNISIPALITEIT VENTERSDORP. — AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN REGSHULP AAN BEAMPTES EN DIENARE VAN PLAASLIKE BESTURE WAT IN STRAFSAKE BETROKKE RAAK.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Ventersdorp die Standaardverordeninge ten opsigte van Regshulp aan Beamptes en Dienare van Plaaslike Besture wat in strafsake betrokke raak, afgekondig by Administrateurskennigsewing No. 625 van 17 Augustus 1966, ingevolge artikel 96 *bis* (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/175/35.

Administrateurskennigsewing No. 269.] [29 Maart 1967.

**MUNISIPALITEIT NABOOMSPRUIT. — SANITÊRE- EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Naboomspruit, soos beoog by artikel 19 (a) van Hoofstuk 1 van Deel IV van die Raad se Publieke Gesondheidsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennigsewing No. 148 van 21 Februarie 1951, is as volg:—

*Tarief van gelde.*

Per  
maand.  
R c

1. *Verwydering van nagvuil en urine.*

- (1) Vir die verwydering van nagvuil en urine van woonhuise, woonstelle, kerke en verpleeginrigtings:—

- (a) Twee keer per week, per emmer ... 0 70  
(b) Vir 'n daaglikse diens, Sondae uitgesluit, per emmer ... 1 35

- (2) Vir die verwydering van nagvuil en urine van kantore, professionele kamers, besighede, staats- en provinsiale inrigtings:—

- (a) Twee keer per week, per emmer ... 1 05  
(b) Vir 'n daaglikse diens, per emmer ... 1 35

- (3) Vir die verwydering van nagvuil en urine van latrines vir Bantoebediendes by woonhuise, woonstelle, kerke en verpleeginrigtings:—

- (a) Twee keer per week, per emmer ... 0 40  
(b) Vir 'n daaglikse diens, Sondae uitgesluit, per emmer ... 1 35

- (4) Vir die verwydering van nagvuil en urine van latrines vir Bantoebediendes by kantore, professionele kamers, besighede, staats- en provinsiale inrigtings:—

- (a) Drie keer per week, per emmer ... 0 60  
(b) Vir 'n daaglikse diens, per emmer ... 1 35

2. *Verwydering van vullis.*

- (1) Vir die verwydering van vullis van woonhuise, kerke en verpleeginrigtings, een keer per week, per blik ... 0 50

- (2) Vir die verwydering van vullis van kantore, professionele kamers, besighede, staats- en provinsiale inrigtings, een keer per week, per blik ... 0 70

- (3) Vir die verskaffing van vullisblikke deur die Raad, per blik ... 0 20

3. *Vakuumtenkverwyderingsdienste.*

- (1) Per 100 gellings of gedeelte daarvan ... 0 10  
(2) Minimum vordering per maand of gedeelte daarvan ... 1 00

Administrator's Notice No. 268.] [29 March 1967.

**VENTERSDORP MUNICIPALITY. — ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS IN RESPECT OF LEGAL AID TO OFFICERS AND SERVANTS OF LOCAL AUTHORITIES INVOLVED IN CRIMINAL PROCEEDINGS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Ventersdorp has in terms of section 96 *bis* (2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard By-laws in respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities involved in Criminal Proceedings, published under Administrator's Notice No. 625, dated the 17th August, 1966, as By-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/175/35.

Administrator's Notice No. 269.] [29 March 1967.

**NABOOMSPRUIT MUNICIPALITY. — SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Naboomspruit Municipality, as contemplated in terms of section 19 (a) of Chapter 1 of Part IV of the Council's Public Health By-laws, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, shall be as follows:—

*Tariff of Charges.*

Per  
Month.  
R c

1. *Removal of Nightsoil and Urine.*

- (1) For the removal of nightsoil and urine from dwelling-houses, flats, churches and nursing homes:—

- (a) Twice weekly, per pail ... 0 70  
(b) For a daily service, excluding Sundays, per pail ... 1 35

- (2) For the removal of nightsoil and urine from offices, professional chambers, businesses, state and provincial institutions:—

- (a) Twice weekly, per pail ... 1 05  
(b) For a daily service, per pail ... 1 35

- (3) For the removal of nightsoil and urine from latrines for Bantu servants at dwelling-houses, flats, churches and nursing homes:—

- (a) Twice weekly, per pail ... 0 40  
(b) For a daily service, excluding Sundays, per pail ... 1 35

- (4) For the removal of nightsoil and urine from latrines for Bantu servants at offices, professional chambers, state and provincial institutions:—

- (a) Thrice weekly, per pail ... 0 60  
(b) For a daily service, per pail ... 1 35

2. *Removal of Refuse.*

- (1) For the removal of refuse from dwelling-houses, churches and nursing homes, once weekly, per receptacle ... 0 50

- (2) For the removal of refuse from offices, professional chambers, businesses, state and provincial institutions, once weekly, per receptacle ... 0 70

- (3) For the provision of refuse receptacles by the Council, per receptacle ... 0 20

3. *Vacuum Tank Removal Services.*

- (1) Per 100 gallons or part thereof ... 0 10  
(2) Minimum charge per month or part thereof ... 1 00

Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Naboomspruit, afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 903 van 6 Desember 1961, word hierby herroep. T.A.L.G. 5/81/64.

Administrateurskennissgewing No. 270.] [29 Maart 1967.

**MUNISIPALITEIT TRICHARDT.—AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE TEN OPSIGTE VAN REGSHULP AAN BEAMPTES EN DIENARE VAN PLAASLIKE BESTURE WAT IN STRAFSAKE BETROKKE RAAK.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Trichardt die Standaardverordeninge ten Opsigte van Regshulp aan Beamptes en Dienare van Plaaslike Besture wat in Strafsake Betrokke Raak, afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 625 van 17 Augustus 1966, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

T.A.L.G. 5/175/105.

Administrateurskennissgewing No. 271.] [29 Maart 1967.

**MUNISIPALITEIT WAKKERSTROOM.—WYSIGING VAN PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Publieke Gesondheidsverordeninge van die Munisipaliteit Wakkerstroom; afgekondig by Administrateurskennissgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur artikel 44 by Hoofstuk 1 van Deel IV deur die volgende te vervang:—

*„Vullisbakke.*

44. (1) Die Raad verskaf self vullisbakke wat die eien- dom van die Raad bly, en alle vullis uit private wonings, besigheidspersone, hotelle, restaurante, losieshuise, woon- stelle, kamers, kantore, teaters, musieksale, bioskope en ander vermaaklikheidsplekke word slegs in sodanige vullis- bakke geplaas.

(2) Die Bestuurskomitee van die Raad besluit oor die aantal vullisbakke wat op 'n perseel nodig is of wat nodig geag word. Die okkupeerder van 'n perseel moet toesien dat die inhoud van die vullisbakke te alle tye toegehou word, uitgesonderd wanneer vullis daarin geplaas of daar- uit gegooi word, en hy is verantwoordelik vir enige moeds- willige beskadiging aan sodanige vullisbak.

(3) Die okkupeerder van 'n perseel moet die vullisbak in 'n gerieflike plek op die perseel vir die versameling en verwydering van die vullis deur die Raad se beamptes en tot voldoening van die stadsklerk of gesondheidsinspek- teur van die Raad, plaas of laat plaas.

(4) Wanneer 'n vullisbak aan 'n perseel gelewer is, moet die eienaar van genoemde perseel, wanneer deur die Raad daartoe gelas, die opening of spleet van 'n baksteen-, beton-, yster-, of soortgelyke vullisbak wat in 'n sanitêre steeg uitloop, permanent met bakstene of ander goed- gekeurde materiaal toemaak, of sodanige baksteen- of ander vullisbakke sloop, en 'n toegangshek tot die erf oprig.”

T.A.L.G. 5/77/72.

Administrateurskennissgewing No. 272.] [29 Maart 1967.

**VERMINDERING VAN OPGEMETE UITSPAN- SERWITUUT OP DIE PLAAS RUSTPLAATS No. 494—I.T., DISTRIK PIET RETIEF.**

Met verwysing na Administrateurskennissgewing No. 945 van 27 Desember 1961, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig paragraaf (ii) van subartikel (1) van

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Naboomspruit Municipality, published under Administra- tor's Notice No. 903, dated the 6th December, 1961, is hereby revoked. T.A.L.G. 5/81/64.

Administrator's Notice No. 270.]

[29 March 1967.

**TRICHARDT MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS IN RESPECT OF LEGAL AID TO OFFICERS AND SERVANTS OF LOCAL AUTHORITIES INVOLVED IN CRIMINAL PROCEEDINGS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Trichardt has in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance adopted without amend- ment the Standard By-laws in Respect of Legal Aid to Officers and Servants of Local Authorities Involved in Criminal Proceedings, published under Administrator's Notice No. 625, dated the 17th August, 1966, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/175/105.

Administrator's Notice No. 271.]

[29 March 1967.

**WAKKERSTROOM MUNICIPALITY.—AMEND- MENT TO PUBLIC HEALTH BY-LAWS.**

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Public Health By-laws of the Wakkerstroom Municipality, published under Administrator's Notice No. 148, dated the 21st February, 1951, as amended, are hereby further amended by the substitution for section 44 under Chapter 1 of Part IV of the following:—

*“Refuse Receptacles.*

44. (1) The Council shall itself supply refuse recep- tacles which shall remain the property of the Council and all refuse from private dwellings, business premises, hotels, restaurants, boarding-houses, flats, rooms, offices, theatres, music halls, bioscopes, and other places of amusement, shall be deposited in such refuse receptacles only.

(2) The Council's Management Committee shall decide on the number of refuse receptacles required or deemed to be necessary on any premises. The occupier of the premises shall be responsible for keeping the contents of the refuse receptacles covered at all times, save when refuse is being deposited therein or discharged therefrom, and he shall be liable for any wilful damage to any such refuse receptacle.

(3) The occupier of any premises shall place or cause the refuse receptacle to be placed in a convenient position on the premises to the satisfaction of the town clerk or the Council's health inspector for the collection and removal of the refuse by the Council's officials.

(4) When a refuse receptacle has been supplied on any premises, the owner of the said premises shall, when directed thereto by the Council, permanently close with brick-work or other approved material, the opening or aperture of a brick, concrete, iron or similar refuse receptacle giving access to a sanitary lane, or shall demolish such brick or other refuse receptacles and erect an entrance gate to the erf.”

T.A.L.G. 5/77/72.

Administrator's Notice No. 272.]

[29 March 1967.

**REDUCTION OF SURVEYED OUTSPAN SERVI- TUDE ON THE FARM RUSTPLAATS No. 494—I.T., DISTRICT OF PIET RETIEF.**

With reference to Administrator's Notice No. 945 of 27th December, 1961, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of paragraph (ii) of subsection (1) of section

artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die vermindering van die servituut ten opsigte van die opgemete uitspanning geleë op Gedeelte 26 van bogenoemde plaas soos aangetoon op Diagram No. L.G. A2176/13, vanaf 1/75ste van 929 morg 58 vierkante roede na 5 morg, soos aangetoon op Diagram L.G. 6294/66.

D.P. 051-054-37/3/85.

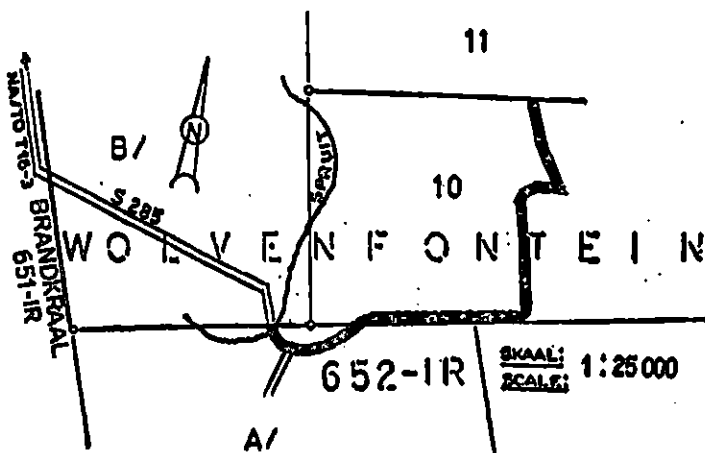
Administrateurskennisgewing No. 273.]

[29 Maart 1967.

**OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK HEIDELBERG.**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Heidelberg, ingevolge paragrawe (b) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n openbare Distriks Pad, 30 Kaapse voet breed, oor die plaas Wolfenfontein No. 652—I.R., distrik Heidelberg, sal bestaan soos op die bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-023-23/24/W.6.



fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the reduction of the servitude in respect of the surveyed outspan situate on Portion 26 of the above-mentioned farm as indicated on Diagram S.G. A2176/13, from 1/75th of 929 morgen 58 square roods to 5 morgen, as indicated on Diagram S.G. 6294/66.

D.P. 051-054-37/3/85.

Administrator's Notice No. 273.]

[29 March 1967.

**OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF HEIDELBERG.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Heidelberg, in terms of paragraphs (b) and (c) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that a Public District Road, 30 Cape feet wide, traversing the farm Wolfenfontein No. 652—I.R., District of Heidelberg, shall exist as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-023-23/24/W.6.

**D.P. 021-023-23/24/W.6**

| VERWYSING       | REFERENCE      |
|-----------------|----------------|
| PAD VERKLAAR    | ROAD DECLARED  |
| 30 K.VT. BREED  | 30 C.F.T. WIDE |
| BESTAANDE PAAIE | EXISTING ROADS |

**ALGEMENE KENNISGEWINGS.**

KENNISGEWING No. 87 VAN 1967.

**VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP NATHANVILLE.**

Onder Administrateurskennisgewing No. 18 van 1951 is 'n aansoek om die inligting van die dorp Nathanville op die Plaas Klipfontein No. 4, distrik Johannesburg, soos aangedui op Plan No. 913/1 geadverteer.

Sedertdien is 'n gewysigde aansoek ontvang waarvolgens die interne uitleg totaal gewysig is asook die ligging van die „Algemene Woon” en besigheidserwe.

Die betrokke planne lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. B217, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae na datum hiervan.

Besware teen die toestaan van die aansoek moet die Sekretaris van die Dorperaad nie later as een-en-twintig dae na datum hiervan bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorperaad.

15-22-29

**GENERAL NOTICES.**

NOTICE No. 87 OF 1967.

**PROPOSED ESTABLISHMENT OF NATHANVILLE TOWNSHIP.**

By Administrator's Notice No. 18 of 1951, the establishment of Nathanville Township, on the farm Klipfontein No. 4, District of Johannesburg, as indicated on plan No. 913/1, was advertised.

Since then an amended application was received by virtue of which the internal layout was completely amended as well as the locality of the "General Residential" and business erven.

The relevant plans are open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. B217, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of twenty-one days from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.

15-22-29

KENNISGEWING No. 95 OF 1967.

BEDFORDVIEW-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/17.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Dorpsraad van Bedfordview aansoek gedoen het om Bedfordview-dorpsaanlegskema No. 1, 1948, soos volg te wysig:—

1. Deur die gebied geleë aan die noordelike kant van die Snelweg (S.12) vanaf die westelike tot die oostelike grense te hersoneer vir 'n minimum digtheid van 20,000 vierkante voet—Spesiale Woon.

2. Deur die skraping van hierdie Klousule 10 en die vervanging daarvan met die volgende nuwe klousule:—

10. (a) In enige nuwe dorp met 'n digtheid van 40,000 Kaapse vierkante voet, na die inwerking-treding van hierdie skema gestig, moet daar boulyne langs al die strate wees en sodanige boulyne moet op 'n afstand van nie minder as 40 voet van die straatgrens wees nie.

(b) In enige nuwe dorp met 'n digtheid tussen 20,000 en 30,000 Kaapse vierkante voet, moet daar boulyne langs al die strate wees en sodanige boulyne moet op 'n afstand van nie minder as 30 voet van die straatgrens wees nie.

Met dien verstande dat die boulyn op die straatgrens kan wees in 'n „Spesiale” of „Algemene Besigheidsstreek” waar daar vir 'n terugsetting voorsiening gemaak is.

3. Deur die patroon van die Rooi Paaie te wysig soos aangetoon op Kaart No. 2.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Bedfordviewdorpsaanlegskema No. 1/17 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Bedfordview en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorpsraad, Kamer No. B222, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te enige tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 28 April 1967, die Sekretaris van die Dorpsraad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,  
Sekretaris, Dorpsraad.  
15-22-29

Pretoria, 15 Maart 1967.

KENNISGEWING No. 97 VAN 1967.

BEROEPSWEDDERSLISENSIE.

Ek, Israel Isakow, van Veertiende Laan 36, Laer Houghton, Johannesburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedders-lisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorleë, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedders-lisensiekomitee, Privaatsak 64, Pretoria, doen om hom voor of op 12 April 1967, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

22-29

NOTICE No. 95 OF 1967.

BEDFORDVIEW TOWN-PLANNING SCHEME  
No. 1/17.

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 39 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Village Council of Bedfordview has applied for Bedfordview Town-planning Scheme No. 1, 1948 to be amended as follows:—

1. By zoning of the area situated north of the new Expressway (S.12), from the western to the eastern boundaries, for a minimum density of 20,000 Cape Square feet—Special Residential.

2. By the deletion of the present Clause 10 and the substitution thereof of the following clause:—

(10) (a) In any new township with a density of 40,000 Cape square feet established after the coming into operation of this scheme there shall be building lines on all the streets and such building lines shall be at a distance from the boundary of the streets of not less than 40 feet.

(b) In any new township with a density between 20,000 and 30,000 Cape square feet there shall be building lines on all the streets and such building lines shall be at a distance from the boundary of the streets of not less than 30 ft.: Provided that in a Special or General Business Zone where an appropriate setback has been provided the building line may be on the boundary of the street.

3. The Red Road pattern is being amended and is as indicated on Map No. 2.

This amendment will be known as Bedfordview Town-planning Scheme No. 1/17. Further particulars of the Scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Bedfordview, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 28th April, 1967.

H. MATTHEE,  
Secretary, Townships Board.  
Pretoria, 15th March, 1967.

15-22-29

NOTICE No. 97 OF 1967.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Israel Isakow, of 36 Fourteenth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg, do hereby give notice that it is my intention, to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag 64, Pretoria, to reach him on or before the 12th April, 1967. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

22-29

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer No. B222, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne agt weke na die datum hiervan skriftelik met die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

J. G. VAN DER MERWE,

Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 22 Maart 1967.

29-5

#### KENNISGEWING No. 104 VAN 1967.

##### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GOSFORTH PARK.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, No. 25 van 1965, word hierby bekendgemaak dat Gosforth Park (Edms.), Beperk, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein No. 108—I.R., distrik Germiston, wat bekend sal wees as Gosforth Park.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die aansluiting van die Randlughaweweg en die Germiston-Albertonpad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,

Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.

29-5

#### KENNISGEWING No. 105 VAN 1967.

##### VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP WATERKLOOF HEIGHTS.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat Glen Vista Development Corporation (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Grasfontein No. 374—J.R., distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Waterkloof Heights.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die dorp Waterkloof Ridge en suid van die dorp Waterkloof Park.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

The application and the relative documents are open for inspection at the Office of the Director of Local Government, Room No. B222, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of eight weeks from the date hereof.

J. G. VAN DER MERWE,

Director, Department of Local Government.

Pretoria, 22nd March, 1967.

29-5

#### NOTICE No. 104 OF 1967.

##### PROPOSED ESTABLISHMENT OF GOSFORTH PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Gosforth Park (Pty.), Limited, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein No. 108—I.R., District of Germiston, to be known as Gosforth Park.

The proposed township is situate east of and abuts the intersection of the Rand Airport Road and the Germiston-Alberton Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,

Director, Department of Local Government.

29-5

#### NOTICE No. 105 OF 1967.

##### PROPOSED ESTABLISHMENT OF WATERKLOOF HEIGHTS TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Glen Vista Development Corporation (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Grasfontein No. 374—J.R., District of Pretoria, to be known as Waterkloof Heights.

The proposed township is situate east of and abuts Waterkloof Ridge Township and south of Waterkloof Park Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
29-5

KENNISGEWING No. 106 VAN 1967.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP LOURENCO PARK.

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplannings en Dorpe No. 25 van 1965, word hierby bekend gemaak dat Manuel Lourenco, aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Waterval No. 211—I.Q., distrik Roodepoort, wat bekend sal wees as Lourenco Park.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Greymont en wes van en grens aan die dorp Newlands.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer No. B221, Tweede Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur.  
29-5

TENDERS.

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstrek is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste/voorrade/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

| Tender No.     | Beskrywing van tender.                                    | Sluitingsdatum. |
|----------------|-----------------------------------------------------------|-----------------|
| H.A. 1/11/67   | X-straalbenodigdhede.....                                 | 5/5/67          |
| H.C. 11/67     | Dekens, katoen, wit, 72" x 90".....                       | 21/4/67         |
| H.C. 12/67     | Fluweelgeweeftde - handdoekstof-babadoeke                 | 21/4/67         |
| H.C. 13/67     | Skoene vir verpleegsters en ander hospitaalpersoneel      | 21/4/67         |
| P.F.T. 6/67    | Verskaffing van hondebelaasting lisensieplaatjies         | 28/4/67         |
| W.F.T.B. 66/67 | Laerskool Die Anker: Aanbouings en veranderings           | 28/4/67         |
| W.F.T.B. 67/67 | Settlers Agricultural High School: Elektriese installasie | 28/4/67         |

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
29-5

NOTICE No. 106 OF 1967.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF LOURENCO PARK TOWNSHIP.

It is hereby notified in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Manuel Lourenco for permission to lay out a township on the farm Waterval No. 211—I.Q., District of Roodepoort, to be known as Lourenco Park.

The proposed township is situate south of and abuts Greymont Township and west of and abuts Newlands Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection, at the office of the Director, Room No. B221, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

J. G. VAN DER MERWE,  
Director, Department of Local Government.  
29-5

TENDERS.

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

| Tender No.     | Description of Tender.                                     | Closing Date. |
|----------------|------------------------------------------------------------|---------------|
| H.A. 1/11/67   | X-ray accessories.....                                     | 5/5/67        |
| H.C. 11/67     | Counterpanes, cotton, white, 72" x 90"                     | 21/4/67       |
| H.C. 12/67     | Terry towelling baby napkins.....                          | 21/4/67       |
| H.C. 13/67     | Shoes for nurses and other hospital personnel              | 21/4/67       |
| P.F.T. 6/67    | Supply of dog tax licence badges..                         | 28/4/67       |
| W.F.T.B. 66/67 | Laerskool Die Anker: Alterations and additions             | 28/4/67       |
| W.F.T.B. 67/67 | Settlers Agricultural High School: Electrical installation | 28/4/67       |

## BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:—

| Tender-verwysing. | Posadres te Pretoria.                                       | Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria. |       |             |                        |
|-------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|-------|-------------|------------------------|
|                   |                                                             | Kamer-no.                                    | Blok. | Verdieping. | Telefoonno., Pretoria. |
| H.A.....          | Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221             | A930                                         | A     | 9           | (89401) (89251)        |
| H.B.....          | Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221             | A746                                         | A     | 7           | 89202/3                |
| H.C.....          | Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221             | A729                                         | A     | 7           | 89206                  |
| H.D.....          | Direkteur van Hospitaaldiens-te, Privaatsak 221             | A740                                         | A     | 7           | 89208/9                |
| P.F.T...          | Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64 | A1119                                        | A     | 11          | 80965                  |
| R.F.T...          | Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Privaatsak 197      | D518                                         | D     | 5           | 81984                  |
| T.E.D...          | Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269  | A463                                         | A     | 4           | 70655                  |
| T.O.D...          | Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 269  | A470                                         | A     | 4           | 80651                  |
| W.F.T...          | Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228    | C109                                         | C     | 1           | 80675                  |
| W.F.T.B.          | Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228    | CM7                                          | C     | M           | 80306                  |

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departementele legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n *bona fide* inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tender deur die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëelde kovert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 vm. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 vm. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

## IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

| Tender Ref. | Postal Address, Pretoria.                                     | Office in New Provincial Building, Pretoria. |        |        |                      |
|-------------|---------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|--------|--------|----------------------|
|             |                                                               | Room No.                                     | Block. | Floor. | Phone No., Pretoria. |
| H.A.....    | Director of Hospital Services, Private Bag 221                | A930                                         | A      | 9      | (89401) (89251)      |
| H.B.....    | Director of Hospital Services, Private Bag 221                | A746                                         | A      | 7      | 89202/3              |
| H.C.....    | Director of Hospital Services, Private Bag 221                | A729                                         | A      | 7      | 89206                |
| H.D.....    | Director of Hospital Services, Private Bag 221                | A740                                         | A      | 7      | 89208/9              |
| P.F.T...    | Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64 | A1119                                        | A      | 11     | 80965                |
| R.F.T...    | Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197         | D518                                         | D      | 5      | 89184                |
| T.E.D...    | Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269     | A463                                         | A      | 4      | 80655                |
| T.O.D...    | Director, Transvaal Education Department, Private Bag 269     | A470                                         | A      | 4      | 80651                |
| W.F.T...    | Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 28       | C109                                         | C      | 1      | 80675                |
| W.F.T.B.    | Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228      | CM7                                          | C      | M      | 80306                |

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a *bona fide* tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office, in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main public entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

## SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

GELUK Skut, Distrik Brits, op 19 April 1967, om 11 vm.—1 Os, Afrikaner, 4 jaar, rooi, brandmerk RRO, regteroor stomp; 1 os, Mof, 6 jaar, swart, brandmerk R28, regteroor stomp; 1 bul, Afrikaner, 2 jaar, rooi; 1 koei, 8 jaar, rooi, brandmerk RB6, linkeroor stomp; 1 bul, 4 jaar, rooi, regteroor swaeltstert; 1 vers, Afrikaner, 3 jaar, rooi, regteroor stomp; 1 vers, 2 jaar, rooi, linkeroor stomp, regteroor halfmaantjie; 1 koei, 7 jaar, rooi, brandmerk RB6, linkeroor stomp; 1 koei, Mof, 6 jaar, swart en wit, brandmerk RRO, linkeroor halfmaantjie; 1 os, Afrikaner, 3 jaar, rooi, regteroor halfmaantjie, brandmerk onduidelik.

## POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk; for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

GELUK Pound, District of Brits, on the 19th April, 1967, at 11 a.m.—1 Ox, Afrikaner, 4 years, red, branded RRO, right ear cropped; 1 ox, Friesland, 6 years, black, branded R28, right ear cropped; 1 bull, Afrikaner, 2 years, red; 1 cow, 8 years, red, branded RB6, left ear cropped; 1 bull, 4 years, red, right ear swallowtail; 1 heifer, Afrikaner, 3 years, red, right ear cropped; 1 heifer, 2 years, red, left ear cropped, right ear crescent-shaped; 1 cow, 7 years, red, branded RB6, left ear cropped, 1 cow, Friesland, 6 years, black and white, branded RRO, left ear crescent-shaped; 1 ox, Afrikaner, 3 years, red, right ear crescent-shaped, branded illegible.

## MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.

### WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepaling van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Schweizer-Reneke van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, die Watervoorzieningsverordeninge soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 490 van 29 Julie 1959, te wysig deur Artikel 24 daarvan te skrap.

Besonderhede lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk, gedurende kantoorure vir 'n tydperk van (21) een-en-twintig dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Besware, indien enige, teen die voorgename wysiging moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word voor of op Dinsdag, 18 April 1967.

P. J. B. DU PREEZ,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Schweizer-Reneke, 14 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 187/67.)

## MUNICIPALITY OF SCHWEIZER-RENEKE.

### AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Schweizer-Reneke, subject to the approval of the Administrator, to amend the Water

Supply By-laws as published under Administrators' Notice No. 490 of the 29th July, 1959, by the deletion of Section 24 thereof.

Particulars of the proposed amendment will be available at the Office of the Town Clerk, during office hours, for a period of twenty-one (21) days after date of publication hereof.

Objections against the proposed amendment must be lodged with the undersigned, in writing, not later than Tuesday, 18th April, 1967.

P. J. B. DU PREEZ,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Schweizer-Reneke, 14th March, 1967.

(Notice No. 187/67.) 142—29

## STADSRAAD VAN WITBANK.

### WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepaling van Artikel 96 van Ordonnansie No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Witbank van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

(1) Slagplaasverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 584 gedateer 20 Augustus 1958; en

(2) Weidingsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 5 gedateer 8 Januarie 1958.

Die voorgestelde wysiging ten opsigte van die Slagplaasverordeninge behels die verhoging van die tariewe vir die ondersoek, stempel en merk van karkasse wat in die Munisipaliteit ingevoer word asook die verhoging van die tariewe vir die bevrissing van maselagtige karkasse.

Die Weidingsverordeninge word gewysig om die „Verbode Gebied" omskryf in die Verordeninge, uit te brei.

Volle besonderhede in verband met die voorgestelde wysiging lê ter insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende normale kantoorure.

Enige persoon wat beswaar wil maak teen die Raad se voorneme, moet sodanige vertoë skriftelik by my inhandig voor 12-uur middag op Vrydag, 21 April 1967.

A. F. DE KOCK,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Posbus 3,  
Witbank, 7 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 14/67.)

## TOWN COUNCIL OF WITBANK.

### AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Witbank, intends to amend the following by-laws:—

(1) Abattoir By-laws promulgated by Administrator's Notice No. 584 dated the 20th August, 1958; and

(2) Grazing By-laws promulgated by Administrator's Notice No. 5 dated the 8th January, 1958.

The proposed amendments in respect of the Abattoir By-laws entail the increasing of tariffs for the inspection, stamp and mark of carcasses which are imported into the Municipality and also the increasing of tariffs for the freezing of meat carcasses.

The Grazing By-laws are amended to expand the "prohibited area" as defined in the Grazing By-laws.

Full particulars of the proposed amendments lie for inspection in the office of the undersigned during normal office hours.

Any person who wishes to object against the Council's intention must lodge such objection, in writing, with me before 12 noon on Friday, the 21st April, 1967.

A. F. DE KOCK,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 3,  
Witbank, 7th March, 1967.

(Notice No. 14/1967.) 131—22-29

## STADSRAAD VAN BOKSBURG.

### PROKLAMASIE VAN SKEWWEG.

Kennis word hiermee ingevolge die "Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904," soos gewysig, gegee dat die Stadsraad van Boksburg, handelende vir en namens die Munisipaliteit van Boksburg, 'n versoekskrif aan Sy Edele die Administrateur gestuur het om die pad, omskrywe in bygaande Bylae, as openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die versoekskrif lê ter insae in Kamer No. 7, Eerste Verdieping, Stadshuis, Boksburg, gedurende kantoorure.

Enige belanghebbende persoon wat verlang om teen die proklamasie van die voorgestelde pad beswaar te maak, moet sodanige beswaar, skriftelik, in tweevoud, by Sy Edele die Administrateur en die Stadsklerk voor of op 1 Mei 1967, indien.

## BYLAAG.

### BESKRYWING VAN DIE VERBREIDING VAN SKEWWEG.

'n Dertig Kaapse voet verbreding van Skewweg aan die oostekant tussen Paul Smitstraat en Topweg oor Gedeeltes 52, 86, 67, 68 en 62 van die plaas Klipfontein No. 83—I.R., en Gedeeltes 18 en 21 van Boksburg Kleinhoues met 20 Kaapse voet uitskuinsings van die suidoostelike hoek oor Gedeelte 52; suidwestelike hoek oor Gedeelte 64 van die plaas Klipfontein No. 83—I.R.; noordoostelike hoek oor Plot No. 17 en noordwestelike hoek oor Plot No. 18, Boksburg Kleinhoues, soos meer volledig omskryf op Kaart No. R. 627.

P. RUDO NELL,  
Stadsklerk.

Stadshuis,  
Boksburg, 27 Februarie 1967.

(R1/6/39.) (35).

## TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

### PROCLAMATION OF SKEW ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Road Ordinance, No. 44 of 1904, as amended, that the Town Council of Boksburg, acting for and on behalf of the Municipality of Boksburg, has petitioned the Honourable, the Administrator, to proclaim as public road, the road described in the Schedule appended hereto.

A copy of the petition can be inspected at Room No. 7, First Floor, Municipal Offices, Boksburg, during office hours.

Any interested person desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Administrator and the Town Clerk on or before 1st May, 1967.

## SCHEDULE.

### DESCRIPTION OF WIDENING OF SKEW ROAD.

A 30 Cape feet widening of Skew Road on its eastern side between Paul Smit Street and Top Road over Portions 52, 86, 67, 68 and 62 of the farm Klipfontein No. 83—I.R. and Plot Nos. 18 and 21 of the Boksburg Smallholdings with 20 Cape feet splay at the south-eastern corner over Portion 52, south-western corner over Portion 64 of the farm Klipfontein No. 83—I.R. and north-eastern corner over Plot No. 17; north-western corner over Plot No. 18, Boksburg Smallholdings as more fully described on Sketch Plan No. R. 627.

P. RUDO NELL,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Boksburg, 27th February, 1967.

(R1/6/39.) (35).

118—15-22-29

## STADSRAAD VAN VEREENIGING.

## VEREENIGING WYSIGINGSONTWERPDORPSAANLEGSKEMA No. 1/37.

Kragtens die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, het die Stadsraad van Vereeniging 'n Wysiging-ontwerpskema opgestel, wat bekend sal staan as Vereeniging Dorpsaanslegskema No. 1/37.

Hierdie Ontwerpskema bevat 'n voorstel vir twee wysigings aan die Skemaklousules—

- (1) om daarvoor voorsiening te maak dat die Raad betaling van geld in plaas van voorsiening van parkeer ruimte, toevallig aan 'n gebou ingevolge die skema, mag aanvaar;
- (2) om voorsiening te maak vir 'n formule om die toelaatbare massa te bepaal in gevalle waar die maksimum massa-faktore vir verskeie gebruike in een gebou dieselfde is maar daar 'n verskil is in die maksimum dekkings-faktore vir sodanige gebruike.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in die Kantoer van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoer, Vereeniging, vir 'n tydperk van vier weke vanaf 22 Maart 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Vereenigingse Dorpsaanslegskema, of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsklerk nie later nie as 19 April 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

P. J. D. CONRADIE,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoer,  
Vereeniging, 15 Maart 1967.  
(Kennissgewing No. 3541.)

## TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

## VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING AMENDING SCHEME No. 1/37.

In terms of the Town-planning and Township Ordinance, 1965, the Town Council of Vereeniging has prepared a Draft Amending Scheme, to be known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/37.

This Draft Scheme contains a proposal for two amendments to the scheme clauses—

- (1) to provide that the Council may accept payment of money in lieu of the provision of parking space incidental to a building required in terms of the scheme;
- (2) to provide a formula for determining the allowable bulk in cases where the maximum bulk factors for different uses in one building are the same but the maximum coverage factors for such uses differ.

Particulars of this scheme are open for inspection at the Office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of four weeks from 22nd March, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Vereeniging Town-planning Scheme No. 1 of 1956, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so he shall, not later than 19th April, 1967, inform the Town Clerk, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

P. J. D. CONRADIE,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Vereeniging, 15th March, 1967.  
(Notice No. 3541.) 129—22-29

## STADSRAAD VAN EDENVALE.

ONTWERP-WYSIGINGDORPS-  
BEPLANNINGSKEMA No. 1/46.

Die Stadsraad van Edenvale het 'n Ontwerp-wysigingdorpsaanslegskema opgestel wat bekend sal staan as Wysigingskema No. 1/46.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

Edenvale Dorpsaanslegskema No. 1 van 1954, sal gewysig word deur die byvoegings van die volgende nuwe voorwaardes na klousule 22:—

- „(i) Die Raad kan na goedgekeurde toelaat dat enige gebou die maksimum hoogte in verdieping, soos neergelê in klousule 22 Tabel E, oorskry op voorwaarde dat die maksimum vloerspasie verhouding nie oorskry word nie.”

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 1, Eerste Verdieping, Munisipale Kantoer, Edenvale, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 22 Maart 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Edenvalese Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing naamlik 22 Maart 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur aangehoor wil word of nie.

C. J. VERMEULEN,  
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantoer,  
Edenvale, 13 Maart 1967.  
(Kennissgewing No. 458/657/1967.)

## TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

DRAFT AMENDMENT TOWN-  
PLANNING SCHEME No. 1/46.

The Town Council of Edenvale has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme No. 1/46.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

Edenvale Town-planning Scheme No. 1 of 1954, will be amended by the addition of the following new proviso to clause 22:—

- “(i) The Council may, in its discretion permit any building to exceed the maximum height in storeys specified in clause 22 Table E provided the maximum floor space ratio is not exceeded.”

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 1, First Floor, Municipal Offices, Edenvale, for a period of 4 weeks from date of the first publication of this notice, which is the 22nd March, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Edenvale Town-planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is the 22nd March, 1967, inform the local authority, in writing, of such objection or representations and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

C. J. VERMEULEN,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Edenvale, 13th March, 1967.  
(Notice No. 458/657/1967.) 143—29-5

## DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.

## VERVREEMDING VAN GROND.

Kennissgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat onderbewig aan die toestemming van die Administrateur, die Raad van voorneme is om Erf No. 28, groot ongeveer 30,068 vierkante voet, aan die Departement van Landboukrediet en Grondbesit, te verkoop. Die Voorwaardes van die Verkoop kan nagesien word in die kantoer van die ondergetekende, gedurende kantoorure en skriftelike besware teen die voornemens van die Raad, moet by die Stadsklerk ingedien word nie later as 17 April 1967, nie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoer,  
Groblersdal, 13 Maart 1967.  
(Kennissgewing No. 4/1967.)

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERS-  
DAL.

## ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the consent of the Administrator, to sell Erf No. 28, in extend approximate 30,068 square feet, to the Department of Agricultural Credit and Land Tenure.

The Conditions of the Sale may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections to the said sale, must be lodged, in writing, with the undersigned not later than the 17th day of April, 1967.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Groblersdal, 13th March, 1967.  
(Notice No. 4/1967.) 137—22-29-5

## DORPSRAAD VAN AMERSFOORT.

## WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennissgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Amersfoort voornemens is om die verordeninge op Dorpsgronde te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die Munisipale Kantoer gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 21 dae met ingang vanaf datum van publikasie hiervan.

Besware teen die voorgestelde wysigings moet gedurende genoemde tydperk skriftelik by ondergetekende ingedien word.

J. R. SWANTON,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoer,  
Amersfoort, 10 Maart 1967.

## VILLAGE COUNCIL OF AMERSFOORT.

## AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Amersfoort to amend the Town Land By-laws.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection at the Municipal Offices during normal office hours for a period of 21 days from date of publication hereof.

Any person who has any objection against the proposed amendments, must lodge his objection, in writing, within the specified time with the undersigned.

J. R. SWANTON,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Amersfoort, 10th March, 1967. 141—29

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

WYSIGINGSDORPSBEPLANNING-  
SKEMA No. 1/27.

Die Stadsraad van Kempton Park het 'n Wysigingontwerpsbeplanningskema opgestel, wat bekend sal staan as die Kempton Park Wysigingsdorpsbeplanningskema No. 1/27.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstelle:—

- (a) Die hereindeling van onderstaande erwe in ooreenstemming met die Stigtingsvoorwaardes van die dorp Nimrod Park, Kempton Park, wat op Gedeelte 156 van die plaas Zuurfontein No. 33—I.R., Distrik Kempton Park gestig is en by Administrateurskennisgewing No. 122 van 13 April 1962, ingevolge die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, tot 'n dorp geproklameer is met die indeling „Spesiale Woon” met 'n digtheidsbepaling van 1 woonhuis per 15,000 vierkante voet:—
- (1) Erwe Nos. 49 tot 61 van „Spesiale Woon” na „Onderwys”.
  - (2) Erf No. 125 van „Spesiale Woon” na „Publieke Oop Ruimte”.
  - (3) Erf No. 127 van „Spesiale Woon” na „Algemene Woon”.
  - (4) Erf No. 154 van „Spesiale Woon” na „Spesiale Besigheid”.
  - (5) Erf No. 155 van „Spesiale Woon” na „Staatsdoeleindes”.
  - (6) Erf No. 156 van „Spesiale Woon” na „Spesiale Besigheid”.
  - (7) Erf No. 176 van „Spesiale Woon” na „Spesiaal” vir doeleindes van 'n publieke garage en ander geboue wat daarmee in verband staan en waarvan die boonste vloere vir woondoel-eindes gebruik mag word; met dien verstande dat indien hierdie erf nie vir voormelde doeleindes aangewend word nie mag dit vir „Algemene Woon”-doeleindes gebruik word ten opsigte van alle vloere (TAD. 4/8/1857).
  - (8) Erf No. 200 van „Spesiale Woon” na „Publieke Oop Ruimte”.
- (b) Die bepaling van 'n boulynbeperking van 40 voet ten opsigte van die grense van Erwe Nos. 247 en 248 waar hulle aan die straatkant van die Provinsiale Pad grens.
- (c) Die toevoeging tot subklousule (a), Tabel (C) van klousule 15 van Gebruikstreek XIV van die volgende:—

In Kolom 3.

(xiii) In die dorp Nimrod Park.

Erf No. 176.—  
Publieke garage en ver-  
wante doeleindes, woon-  
huise, woongeboue.

In Kolom 4.—Gebruike toegelaat in Gebruikstreek 1 Kolom 4.

In Kolom 5.—Ander gebruike nie onder Kolomme 3 en 4 vermeld nie.

Die eienaars van die dorp Nimrod Park, Kempton Park, is die firma Kempton Park Noordelike Voorstad (Edms.), Bpk., Monumentweg, Nimrod Park, Pk. Kempton Park.

Die doel van die wysigingskema is om voorsiening te maak vir die wysiging van die Kempton Park Dorpsaanlegskema No. 1 van 1952, soos gewysig, sodat die skema in elke opsig sal strook met die Stigtingsvoorwaardes van die dorp Nimrod Park soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 122 van 13 April 1962 met inbegrip van Algemene Plan L.G. No. A.3112/59.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae te Kamer No. 25, Munisipale Kantoor, Pinelaan, Kempton Park, vir 'n tydperk van

4 (vier) weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 29 Maart 1967.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van die Kempton Park-Dorpsbeplanningskema No. 1 van 1952, soos gewysig, of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die Stadsraad van Kempton Park binne 4 (vier) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 29 Maart 1967, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Stadsraad van Kempton Park gehoor wil word of nie.

Q. W. VAN DER WALT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,  
Posbus 13,  
(Pinelaan),  
Kempton Park, 29 Maart 1967.  
(Kennisgewing No. 16/1967.)

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

AMENDMENT TOWN-PLANNING  
SCHEME No. 1/27.

The Town Council of Kempton Park has prepared at draft amendment town-planning scheme, to be known as the Kempton Park Amendment Town-planning Scheme No. 1/27.

This draft scheme contains the following proposals:—

- (a) The rezoning of the following erven in terms of the Conditions of Title of the township of Nimrod Park, Kempton Park, which was established on Portion 156 of the farm Zuurfontein No. 33—I.R., and proclaimed as a township under the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance of 1931 by Administrator's Notice No. 122, dated 13th April, 1962, and which are zoned Special Residential with a density of one dwelling-house per 15,000 square feet:—

- (1) Erven Nos. 49 to 61, “Special Residential” to “Educational”.
- (2) Erf No. 125 “Special Residential” to “Public Open Space”.
- (3) Erf No. 127 “Special Residential” to “General Residential”.
- (4) Erf No. 154 “Special Residential” to “Special Business”.
- (5) Erf No. 155 “Special Residential” to “Governmental Purposes”.
- (6) Erf No. 156 “Special Residential” to “Special Business”.
- (7) Erf No. 176 “Business Residential” to “Special”, for the purposes of erecting thereon a motor garage and purposes incidental thereto permitting the upper floors to be used for residential purposes provided that in the event of the erf not being used for the aforesaid purposes it may be used for General Residential purposes on all three floors (TAD. 4/8/1857).
- (8) Erf No. 200 “Special Residential” to “Public Open Space”.

- (b) Erven Nos. 247 and 248 a building line of 40 ft. from the boundary thereof abutting on a street opposite the Provincial Road.

- (c) The addition to clause 15 sub-clause (a) Table (C) Use Zone XIV of the following:—

In Column 3.

(xiii) In Nimrod Park Town-ship.

Erf No. 176.—Public garage and purposes incidental thereto, dwelling-houses, residential buildings.

In Column 4.—Uses permitted in Use Zone 1 Column 4.

In Column 5.—Other uses not under Columns 3 and 4.

The Township Owners of Nimrod Park Township are Messrs. Kempton Park Noordelike Voorstad (Edms.), Bpk., Monument Road, Nimrod Park, P.O. Kempton Park.

The purpose of the amendment scheme is to bring the Kempton Park Town-planning Scheme No. 1 of 1952, as amended, into line with the Conditions of Establishment of the Nimrod Park Township, proclaimed under Administrator's Notice No. 122 of 13th April, 1962, and including General Plan L.G. No. A.3112/59.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room No. 25, Municipal Offices, Pine Avenue, Kempton Park, for a period of 4 (four) weeks from the date of the first publication of this notice which is 29th March, 1967.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Kempton Park Town-planning Scheme, No. 1 of 1952, as amended, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within 4 (four) weeks of the first publication of this notice, which is 29th March, 1967, inform the Town Council of Kempton Park, in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Town Council of Kempton Park.

Q. W. VAN DER WALT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
P.O. Box 13,  
(Pine Avenue),  
Kempton Park, 29th March, 1967.  
(Notice No. 16/1967.)

150—29.5

MUNISIPALITEIT BRAKPAN.

AANNAME VAN REGULASIES VIR  
ROOKBEHEER.

Ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Brakpan voornemens is om bovermelde Regulasies aan te neem.

Die Konsepregulasies is gedurende gewone kantoorure ter insae in Kamer No. 12, Stadhuis, Brakpan.

Besware teen die voorgestelde Regulasies moet skriftelik ingedien word voor of op 20 April 1967.

W. P. DORMEHL,  
Stadsklerk.

(Kennisgewing No. 30/13.3.1967.)

MUNICIPALITY OF BRAKPAN.

ADOPTION OF SMOKE CONTROL  
REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Brakpan intends adopting the above Regulations.

The Draft Regulations will be open for inspection at Room No. 12, Municipal Offices, Brakpan, during ordinary office hours.

Objections to the proposed Regulations must be lodged, in writing, on or before the 20th April, 1967.

W. P. DORMEHL,  
Town Clerk.

(Notice No. 30/13.3.1967.)

139—29

## STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

WYSIGING VAN WATERVOOR-  
SIENINGSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Kempton Park van voorneme is om sy Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1044 van 19 November 1952, soos gewysig, verder te wysig deur Artikel 24 te skrap.

Die algemene strekking van die voorgestelde wysiging is om die bepalings van Artikel 24 van voormelde verordeninge te herroep aangesien dit *ultra vires* die Raad se magte is om by spesiale ooreenkoms onder omstandighede genoem in Artikel 24, tariewe vir die lewering van water te hef.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging van voormelde verordeninge lê gedurende kantoorure ter insae in Kamer No. 36, Munisipale Kantoor, Kempton Park, tot en met Woensdag, 19 April 1967.

Q. W. VAN DER WALT,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,

Pinelaan

(Posbus 13),

Kempton Park, 29 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 17/1967.)

## TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

AMENDMENT OF WATER SUPPLY  
BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Kempton Park to amend its Uniform Water Supply By-laws, promulgated under Administrator's Notice No. 1044 of 19 November, 1952, as amended, by the deletion of Section 24.

The general purport of the amendment is to revoke the provisions of Section 24 of the said by-laws since it is *ultra vires* the Council's powers to levy fees by special agreement under circumstances embodied in Section 24 for the supply of water.

Copies of the proposed amendment to the above-mentioned by-laws are open for inspection during office hours in Room No. 36, Municipal Offices, Kempton Park, until Wednesday, 19th April, 1967.

Q. W. VAN DER WALT,  
Town Clerk.

Municipal Offices,

Pine Avenue

(P.O. Box 13),

Kempton Park, 29th March, 1967.

(Notice No. 17/1967.)

148—29

## MUNISIPALITEIT FOCHVILLE.

WYSIGING DORPSAANLEGSKEMAS  
Nos. 1/9 EN 1/10.

Die Stadsraad van Fochville het die bogenelde Wysigingsontwerpdorpsbeplanningskemas opgestel.

Hierdie Ontwerpskemas bevat die volgende voorstelle:—

- (1) *Skema No. 1/9*.—Herindeling van die suidelike helfte van Erf No. 869, Fochville, van „Spesiale Woongebied” met 'n digtheid van een woonhuis op 12,000 vierkante voet na „Spesiale Besigheid” met 'n digtheid van een woonhuis op 12,000 vierkante voet.

Die uitwerking.—Die vestiging van 'n plaaslike besigheidsentrum in die noordelike gedeelte van die dorp sal daardeur moontlik gemaak word.

- (2) *Skema No. 1/10*.—Herindeling van Erf No. 143, Fochville, van „Spesiale Doeleindes” met 'n digtheid van „Een Woonhuis op een erf” na „Algemene Besigheid” met 'n digtheid van „Een Woonhuis op Een Erf”.

Die uitwerking.—Om die ystiging van 'n diamantslypery op die betrokke erf moontlik te maak.

Besonderhede van hierdie skemas lê ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Fochville, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 29 Maart 1967.

Enige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied Fochville Dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om verhoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die ondergetekende binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 29 Maart 1967, skriftelik van sodanige beswaar of verhoë in kennis stel en vermeld of hy deur die Raad gehoor wil word of nie.

P. L. J. VAN RENSBURG,  
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,  
Fochville, 15 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 9/67.)

## MUNICIPALITY OF FOCHVILLE.

AMENDMENT DRAFT TOWN-PLAN-  
NING SCHEMES Nos. 1/9 AND 1/10.

The Town Council of Fochville has prepared the above-mentioned Draft Town-planning Schemes.

These Draft Schemes contain the following proposals:—

- (1) *Scheme No. 1/9*.—Rezoning of the southern half of Erf No. 869, Fochville, from „Special Residential” with a density of „One Dwelling-house” per 12,000 square feet to „Special Business” with a density of „One dwelling-house per 12,000 square feet”.

The effect.—The establishment of a small shopping centre in the northern part of the town.

- (2) *Scheme No. 1/10*.—Rezoning of Erf No. 143, Fochville, from „Special Purposes” with a density of „One dwelling house per erf” to „General Business” with a density of „One dwelling-house per erf”.

The effect.—The establishment of a light industry on the erf.

Particulars of the schemes are open for inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Fochville, for a period of four weeks from date of the first publication of this notice which is the 29th March, 1967.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Fochville Town-planning Scheme, or within one mile of the boundary thereof has the right to object to the schemes or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so, he shall, within four weeks of the publication of this notice, which is the 29th of March, 1967, inform the undersigned, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Council.

P. L. J. VAN RENSBURG,  
Town Clerk.

Municipal Offices,  
Fochville, 15th March, 1967.

(Notice No. 9/67.)

149—29-5

TRANSSVAALSE RAAD VIR DIE  
ONTWIKKELING VAN BUITE-  
STEDELIKE GEBIEDE.WYSIGING.—VERORDENING VIR DIE  
BEHEER OOR EN DIE VERBOD OP  
DIE AANHOU VAN DIERE EN  
PLUIMVEE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos

gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig deur die toevoeging van die woorde „Schoemansville” en „Schoemansville Uitbreiding” tot die verordeninge.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae in Kamer No. B407, by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.

Posbus 1341,

Pretoria, 29 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 40/1967.)

TRANSSVAAL BOARD FOR THE  
DEVELOPMENT OF PERI-URBAN  
AREAS.AMENDMENT.—BY-LAWS FOR  
CONTROLLING AND PROHIBITING  
THE KEEPING OF ANIMALS AND  
POULTRY.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws by the addition to the by-laws of the words „Schoemansville” and „Schoemansville Extension”.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection in Room No. B407, at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.

P.O. Box 1341,

Pretoria, 29th March, 1967.

(Notice No. 40/1967.)

145—29

## EDENVALE STADSRAAD.

ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA  
No. 1/37.

Hiermee word ter algemene inligting bekendgemaak, kragtens Artikel 15 van die regulasies opgestel ingevolge die Ordonnansie op Dorpsgebiede en Dorpsaanleg, 1931, dat Dorpsaanlegskema No. 1/37 opgestel is en dat ontwerp-skema met 'n kaart wat die voorstel in verband met die ontwerp-skema uiteensit, ter insae lê in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van ses weke vanaf die eerste publikasie hiervan.

Ontwerp-dorpsaanlegskema No. 1/37 omvat wysigings aan Dorpsaanlegskema No. 1 van 1954 wat goedgekeur is kragtens Administrateursproklamasie No. 39 van 1954.

Die uitwerking van hierdie ontwerp-dorpsaanlegskema is om die sonering van Gedeelte 7/A, Rietfontein No. 9 (nou bekend as Gedeelte 94, Rietfontein No. 9) asook die oostelike gedeelte van Standplaas No. RE/47, Edenvale, te wysig vanaf „Spesiale Woonverblyf” na „Algemene Woonverblyf” onderhewig aan sekere voorwaardes sover dit Gedeelte 7/A, Rietfontein No. 9 aangaan.

Enige besware of verhoë in hierdie verband moet skriftelik by die Stadsklerk, Posbus 25, Edenvale, ingedien word nie later as 5 Mei 1967 nie.

C. J. VERMEULEN,  
Klerk van die Raad.

Munisipale Kantore,

Edenvale, 13 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 452/655/1967.)

# EDENVALE TOWN COUNCIL DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/37.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that Town-planning Scheme No. 1/37 has been prepared and that the draft scheme, together with a map illustrating the proposal in connection with the draft scheme will be open for inspection at the office of the undersigned during ordinary office hours for a period of six weeks from the date of the first publication hereof.

Draft Town-planning Scheme No. 1/37 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1954, approved by virtue of Administrator's Proclamation No. 39 of 1954.

The effect of the Draft Town-planning Scheme is to rezone Portion 7/A, Rietfontein No. 9 (now known as Portion 94, Rietfontein No. 9) and also the eastern portion of Stand No. RE/47, Edenvale, from "Special Residential" to "General Residential" subject to certain conditions in respect of Portion 7/A, Rietfontein No. 9.

Any objections or representations in this connection must be lodged with the Town Clerk, P.O. Box 25, Edenvale, in writing, not later than the 5th May, 1967.

C. J. VERMEULEN,  
Clerk of the Council.

Municipal Offices,  
Edenvale, 13th March, 1967.

(Notice No. 452/655/1967.)

144—29-5-12

## STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

### AANNEMING VAN DORPSWAPEN.— WYSIGENDE KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat weens 'n drukfout die woord „fess”, in plaas van die woord „fess” verskyn het in die Engelse bewoording van kennisgewing No. 206, wat verskyn het in die *Provinsiale Koerant* No. 3235 van 19 Oktober 1966.



Die betrokke paragraaf moet soos volg lees:—

„Arms.—Azure, on a fess Or two clasped hands Gules, in chief dexter a garb and sinister a cornucopia and in base a lion statant, langued and membered Gules, all Or.”

S. H. OLIVIER,  
Stadsklerk.

(Kennisgewing No. 18/1967).

## TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM.

### ADOPTION OF COAT OF ARMS.— AMENDING NOTIFICATION.

Notice is hereby given that as the result of a printing error, the word “fess” instead of the word “fess” was used in the English version of advertisement No. 206 which appeared in the *Provincial Gazette* No. 3235 of 19th October, 1966.



The said paragraph of the notification should read as follows:—

“Arms.—Azure, on a fess Or two clasped hands Gules, in chief dexter a garb and sinister a cornucopia and in base a lion statant, langued and membered Gules, all Or.”

S. H. OLIVIER,  
Town Clerk.

(Notice No. 18/1967.)

140—29

## TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITE- STEDELIKE GEBIEDE.

### WYSIGING.—ADVERTENSIE- TEKENS- VERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde die bogenoemde verordeninge van toepassing te maak op verskeie Plaaslike Gebiedskomitees.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae in Kamer No. B407, by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria, 29 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 39/1967.)

## TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

### AMENDMENT.—ADVERTISING SIGNS BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend

the above-mentioned by-laws in order that the above-mentioned by-laws be made applicable to various Local Areas Committees.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection in Room No. B407, at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 29th March, 1967.

(Notice No. 39/1967.)

146—29

## TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITE- STEDELIKE GEBIEDE.

### WYSIGINGS VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERYVERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde die riolerings- en loodgieters-oorse Plaaslike Gebiedskomitee Gebied op die hele regsgebied van toepassing te maak.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae in Kamer No. B407, by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,  
Sekretaris.

Posbus 1341,  
Pretoria, 29 Maart 1967.

(Kennisgewing No. 38/1967.)

## TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

### AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order that the drainage tariffs be made applicable to the whole area under the jurisdiction of the Klipriviersoog Local Area Committee.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection in Room No. B407, at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,  
Secretary.

P.O. Box 1341,  
Pretoria, 29th March, 1967.

(Notice No. 38/1967.)

147—29

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

# Buy National Savings Certificates

## AFDELING NATUURBEWARING, TRANSVAAL.

TARIEWE VIR DIE OPENBARE OORD  
LOSKOPDAM.

## A. Gemeubileerde akkommodasie:—

- (1) Gesinshutte, R6 per dag.
- (2) Tweekamerhutte (5 beddens), R4 per dag.
- (3) Tweekamerhutte (4 beddens), R3.50 per dag.
- (4) Eenkamerhutte met twee beddens, R2.50 per dag.
- (5) Eenkamerhutte met vier beddens (dubbeldek), R3 per dag.

Huur van kamers in al vyf tipe hutte vir 'n tydperk van hoogstens een nag en net vir af-en-toe besoekers, R1.20 per volwassene; R0.60 per kind onder 16 jaar.

## (6) Slaapsale vir goedgekeurde studiegroepe:—

- (a) Volwassenes, R0.65 per persoon per dag.
- (b) Jeugdiges, R0.25 per persoon per dag.

## B. Akkommodasie vir nie-Blanke bediendes, R0.20 per nag.

## C. Afsonderlike items:—

- (1) Kampeerterrein (per tent, karavaan of voertuig), R0.25 per dag.
- (2) Ekstra beddens, elk, R0.15 per dag.
- (3) Ekstra binneveermatrasse, elk R0.25 per dag.
- (4) Ekstra klapperhaarmatrasse, elk R0.10 per dag.

Op voorwaarde dat—

- (a) ekstra beddens en matrasse net in die geval van gemeubileerde akkommodasie voorsien word;
- (b) matrasse slegs op beddens gebruik word; en
- (c) binneveermatrasse slegs in hutte gebruik word.

- (5) Ekstra stoele, elk R0.03 per dag.
- (6) Ekstra tafels, elk R0.07 per dag.

## (7) Kampeerterreine vir goedgekeurde studiegroepe:—

- (a) Volwassenes, R0.10 per persoon per dag.
- (b) Jeugdiges, R0.05 per persoon per dag.

## Toegangsgelde per dag:—

Volwassenes, R0.10 per persoon.

Kinders onder 16 maar oor twee jaar, R0.05 per persoon.

Goedgekeurde studiegroepe, vry.

Gelde vir die bring van bote op waters van die oord.

Per dag of gedeelte daarvan eindigende om 5 nm. op elke dag, R0.25 per boot.

Gelde vir motorbootritte en huur van bote.

| Diens.                | Tydperk.                         | Volwassenes (per persoon). | Kinders onder 16 jaar (per persoon). |
|-----------------------|----------------------------------|----------------------------|--------------------------------------|
| 1. Motorbootritte..   | *Per halduur of gedeelte daarvan | R 0.25                     | R 0.10                               |
| 2. Huur van roei-bote | *Per halfuur of gedeelte daarvan | 0.10                       | 0.05                                 |
|                       | Per dag of gedeelte daarvan      | 1.00 (per boot)            | —                                    |

## \* Voorwaardes:—

- (a) Kinders onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.
- (b) Ritte sal nie met enige motorboot verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige boot bepaal, verkoop is nie.

Gelde vir vervoer van besoekers.

Volwassenes (per persoon), R0.75.

Kinders onder 16 jaar (per persoon), R0.25.

## Voorwaardes:—

- (a) Kinders onder 16 jaar moet vergesel wees van minstens een ouer, voog of volwasse metgesel.
- (b) Ritte sal nie met enige voertuig verskaf word alvorens die minimum aantal kaartjies, soos deur die Administrateur vir sodanige voertuig bepaal, verkoop is nie.

NATURE CONSERVATION BRANCH,  
TRANSVAAL.TARIFFS FOR THE LOSKOP DAM PUBLIC  
RESORT.

## A. Furnished accommodation:—

- (1) Family bungalows, R6 per day.
- (2) Two-roomed bungalows (5 beds), R4 per day.
- (3) Two-roomed bungalows (4 beds), R3.50 per day.
- (4) One-roomed bungalows with two beds, R2.50 per day.
- (5) One-roomed bungalows with four beds (double deck-bunks), R3 per day.

Rent of rooms in all five types of bungalows for a period not exceeding one night and for occasional visitors only R1.20 per adult; R0.60 per child under 16 years.

## (6) Dormitories for approved study groups:—

- (a) Adults, R0.65 per person per day.
- (b) Youths, R0.25 per person per day.

## B. Accommodation for non-European servants, R0.20 per night.

## C. Separate items:—

- (1) Camping sites (per tent, caravan or vehicle), R0.25 per day.
- (2) Extra beds, each R0.15 per day.
- (3) Extra innerspring mattresses, each R0.25 per day.
- (4) Extra coir mattresses, each R0.10 per day.

On condition that:—

- (a) Extra beds and mattresses be supplied only in the case of furnished accommodation.
- (b) Mattresses be used on beds only.
- (c) Innerspring mattresses be used only in bungalows.

- (5) Extra chairs, each R0.03 per day.
- (6) Extra tables, each R0.07 per day.

## (7) Camping sites for approved study groups:—

- (a) Adults, R0.10 per person per day.
- (b) Youths, R0.05 per person per day.

## Admission fees per day:—

Adults, R0.10 per person.

Children under 16 but over two years, R0.05 per person.

Approved study groups, free.

## Fees for Bringing a Boat onto Waters of the Resort.

Per day or part thereof ending at 5 p.m. on each day, R0.25 per boat.

## Fees for Motor Boat Trips and for the Hire of Boats.

| Service.                | Period.                           | Adults (per Person). | Children under 16 Years (per Person). |
|-------------------------|-----------------------------------|----------------------|---------------------------------------|
| 1. Motor boat trips     | *Per half hour or portion thereof | R 0.25               | R 0.10                                |
| 2. Hire of rowing boats | Per half hour or portion thereof  | 0.10                 | 0.05                                  |
|                         | Per day or portion thereof        | 1.00 (per boat)      | —                                     |

## \* Conditions:—

- (a) Children under 16 years must be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any motor boat until the minimum number of tickets as determined for such boat by the Administrator is sold.

## Fees for Conveyance of Visitors.

Adults (per person), R0.75.

Children under 16 years (per person), R0.25.

## Conditions:—

- (a) Children under 16 years shall be accompanied by at least one parent, guardian or adult companion.
- (b) Trips will not be provided in any vehicle until the minimum number of tickets as determined by the Administrator for such vehicle, is sold.

## Geregistreeerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

**VERSEKERDE PAKKETPOS**

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

**POSWISSEL.**

♦

*Stuur u pakkette per lugpos*

*——dis vinniger!*

♦

**RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.**

## Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

**INSURED PARCEL POST**

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

**MONEY ORDER.**

♦

*Use air mail parcel post*

*——It's quicker!*

♦

**CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.**

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**

## MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

*Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria*

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

**Prys**

Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)  
Buiteland..... 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

## MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

*Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria*

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

**Price**

Republic of South Africa... 60c per copy (R6.00 per year)  
Overseas..... 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene  
Save Time and Money, Use Franking Machines